

Assemblyman CYMBROWITZ

Reports to the Community



Assemblymembers Cymbrowitz and Colton Announce Exciting News for Marlboro Houses



Assemblyman Cymbrowitz and Assemblyman Colton following their announcement to Marlboro Houses residents about the \$3 million they secured for outdoor improvements and new household appliances.

Los asambleístas Cymbrowitz y Colton después de anunciarles a los residentes de Marlboro Houses sobre los \$3 millones que aseguraron para las mejoras externas y para los nuevos electrodomésticos.

州眾議員沈保偉和州眾議員寇頓向萬寶路公寓群的居民們宣佈，他們為改善戶外場地和換置新家用電器所爭取到的三百萬美元。

Dear Neighbor,

Last week, we stood in front of a crowded room at the Marlboro Senior Center and made an announcement that was met with delight and applause from residents. We'd like to share the news with everyone at Marlboro Houses who couldn't be there that day.

Working with Governor Cuomo and Assembly Speaker Carl Heastie, we've been able to secure funding in the amount of three million dollars that will be used for much-needed improvements at Marlboro.

The money will pay for new stoves and refrigerators for every apartment throughout the entire Marlboro complex. The funds will also pay for upgrades to the recreation area, including a brand-new basketball court.

We're confident that these improvements will make a meaningful difference in the lives of all of the families, seniors, and children who live in Marlboro Houses. Many of you have been asking and waiting for these improvements for a long time, and I'm pleased that we were able to turn them into reality.

Government is a partnership, and that's really what made these enhancements possible. You're fortunate to have not one, but two Assembly Members advocating for your interests and working to make your lives easier. That gives Marlboro a unique advantage in fighting for urgently needed services and resources.

Our partnership also includes you, the residents of Marlboro, and that's a critically important element. We enjoy a close relationship with the Marlboro Tenant Association, led by President Betty James and Vice President Sam Cooper. They do an excellent job, with the rest of the association board, in listening to your needs and serving as effective liaisons between the residents of Marlboro and those of us who are fortunate to represent you in government.

We're pleased to share this exciting news that will positively impact Marlboro's future and enhance your overall quality of life. Be assured that we will continue to monitor the project through its completion and will continue working hard—together and with you—for the betterment of all of Marlboro.

Sincerely,

Assemblyman William Colton

Assemblyman Steven Cymbrowitz

Los asambleístas Cymbrowitz y Colton anuncian noticias interesantes para Marlboro Houses

Estimados vecinos:

La semana pasada, frente a un salón completamente lleno en el Centro para Ancianos de Marlboro hicimos un anuncio que fue recibido con gusto y aplausos por parte de los residentes. Nos gustaría compartir esas mismas noticias con todos los residentes de Marlboro Houses que no pudieron asistir ese día.

Trabajando en colaboración con el gobernador Cuomo y el portavoz de la Asamblea Carl Heastie, hemos podido asegurar tres millones de dólares en financiamiento que serán utilizados para mejoras necesarias en Marlboro.

El dinero pagará por estufas y refrigeradores nuevos en todos los apartamentos del complejo de vivienda de Marlboro. Los fondos también pagarán por mejoras al área de recreación, incluyendo una nueva cancha de básquetbol.

Confiamos que estas mejoras harán una diferencia significativa en las vidas de todas las familias, ancianos y niños que viven en Marlboro Houses. Muchos de ustedes han estado pidiendo y esperando estas mejoras por mucho tiempo y me complace que las hayamos podido hacer realidad.

El gobierno es una asociación y eso es lo que realmente hizo posible estas mejoras. Son afortunados de no sólo tener un asambleísta sino dos luchando por sus intereses y trabajando para hacer sus vidas más fáciles. Eso le da a Marlboro una ventaja única en la lucha por servicios y recursos altamente necesarios.

Nuestra asociación también lo incluye a usted, a los residentes de Marlboro, y eso es un elemento sumamente importante. Tenemos una estrecha relación con la Asociación de Inquilinos de Marlboro, dirigida por la presidenta Betty James y el vicepresidente Sam Cooper. Ellos hacen una excelente labor junto al resto de la junta de la asociación, al escuchar sus necesidades y servir como enlaces efectivos entre los residentes de Marlboro y aquellas personas como nosotros que tenemos la fortuna de representarlos en el gobierno.

Nos complace compartir estas buenas noticias que impactarán positivamente el futuro de Marlboro y mejorarán la calidad de vida en general. Estén seguros de que continuaremos monitoreando el proyecto hasta que se complete y continuaremos trabajando arduamente—juntos y con ustedes—para mejorar a todo Marlboro.

Atentamente,

Asambleísta William Colton

Asambleísta Steven Cymbrowitz

州眾議員沈保偉和寇頓宣佈 有關萬寶路公寓群振奮人心的消息



Assemblyman Cymbrowitz and Assemblyman Colton with Betty James, President of the Marlboro Tenant Association.

Los asambleístas Cymbrowitz y Colton junto a Betty James, presidenta de la Asociación de Inquilinos de Marlboro.

州眾議員沈保偉和州眾議員寇頓與萬寶路租戶協會主席Betty James一起合影。

親愛的鄰居：

上個星期，我們在萬寶路老人中心滿屋子的人面前宣佈了一個令居民們喜悅歡呼的消息，我們要跟萬寶路公寓群裡那天不能來的所有的居民分享這個好消息。

在與州長葛莫和眾議院議長卡爾·黑斯特的共同努力下，我們爭取到了三百萬美元的資金用於急需改善的萬寶路公寓群。

該資金用於為整個萬寶路公寓群中所有的單元購買新的爐灶和冰箱。該項資金還將支付改建娛樂場地的開支，包括修建一個全新的籃球場。

我們堅信，這些改建將極大地改善居住在萬寶路公寓群中所有的家庭、老人和孩子的生活。你們當中的很多人長期以來一直在問，並在等待這項改建項目，我們非常高興地告訴您，我們能夠實現這一改建計劃了。

政府是一個合作夥伴，這確實能夠促進這些事情的發展。您非常幸運，有兩個而不是一個州眾議員為您的利益說話，並努力使您的生活更加便利。這使得萬寶路公寓群在為急需維修項目尋找資源的抗爭中具有一個獨特的優勢。

我們的合作還包括您，萬寶路公寓群的居民，這是一個極為重要的因素。我們與Betty James主席和Sam Cooper副主席領導下的萬寶路租戶協會的關係非常密切。他們工作得非常出色，跟協會董事會的其他成員一起聆聽你們的需求，在居民、萬寶路公寓和我們這些有幸在政府中代表您的議員之間起到一個有效的聯絡員作用。

我們非常高興地與您分享這個令人振奮的消息，它對萬寶路的未來產生積極的影響，並將改善您的總體生活質量。請放心，我們將在該計劃的整個實施過程中繼續監督並與您一起為完善萬寶路而不懈努力。

真摯地，

William Colton

州眾議員威廉·寇頓

州眾議員沈保偉



Assemblyman
**STEVEN
CYMBROWITZ**

Reports to the Community

Assemblyman Cymbrowitz (3rd from right) and Assemblyman Colton (2nd from right) with (l to r) Marlboro Senior Center Coordinator Dee Dovas, Tenant Association Vice President Sam Cooper, Marlboro Houses Superintendent and former resident Jose Alvarez, Tenant Association President Betty James, Marlboro Senior Center Director Rosanne DeGennaro, and 47th District Leader Nancy Tong.

El asambleísta Cymbrowitz (3º a la derecha) y el asambleísta Colton (2º a la derecha) con (de izquierda a derecha) la coordinadora del Centro para Ancianos de Dee Dovas, el vicepresidente de la Asociación de Inquilinos Sam Cooper, el superintendente de Marlboro Houses y ex residente José Álvarez, la presidenta de la Asociación de Inquilinos Betty James, la directora del Centro para Ancianos de Marlboro Rosanne DeGennaro y la líder del Distrito 47 Nancy Tong.

州眾議員沈保偉（右起第三）和州眾議員寇頓（右起第二）
與（從左至右）萬寶路老人中心聯絡員 Dee Dovas、租戶協會副主席 Sam Cooper、萬寶路公寓群總監及原租戶 Jose Alvarez、租戶協會主席 Betty James、萬寶路老人中心主任 Rosanne DeGennaro和第47 選區領袖唐鳳巧。

